



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/25891
7 June 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1993年6月3日

阿塞拜疆常驻联合国代表给
安全理事会主席的信

谨随函附上从传真收到的1993年6月3日阿塞拜疆外交部长塔菲克·加西莫夫先生给联合国安全理事会6月份主席胡安·安东尼奥·亚涅斯·巴尔努埃沃先生阁下的信。

请将本信作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

哈桑·哈桑诺夫(签名)

1993年6月3日
阿塞拜疆外交部长给
安全理事会主席的信

阿塞拜疆共和国欢迎安全理事会通过第822(1993)号决议,认为这是国际社会方面采取的一个严肃果决的措施;该决议拒绝容忍亚美尼亚对阿塞拜疆主权的公然侵犯。该决议要求“将……占领部队撤离……被占领的……阿塞拜疆地区”,并向藐视整个国际社会的亚美尼亚一方明白表示,该国对阿塞拜疆的行动是不能容忍和不能容许的。该决议还带给我们希望,使我们对赶快恢复明斯克谈判表示乐观,这个谈判曾经因亚美尼亚背信弃义侵略和占领阿塞拜疆的克尔巴贾尔、Lachin及其他地区而中断。阿塞拜疆是在欧洲安全与合作会议(欧安会)框架内进行谈判的倡议者之一,因此要感谢安全理事会和大会支持其在明斯克集团内的建立和平努力。

然而,我要对目前的局势表示极度的关切。安全理事会第822(1993)号决议通过整整一个月,但是令我们极为遗憾和失望的是,阿塞拜疆同明斯克集团各成员国合作所采取的步骤没有产生所希望的效果。

美利坚合众国、俄罗斯和土耳其三国作出倡议,以便能够逐步执行安全理事会的决定和恢复明斯克进程;它们为落实其倡议所作的努力已经被亚美尼亚一方断然拒绝。

阿塞拜疆共和国希望和平解决占领问题,所以在5月6日和26日两次同意了三国所提议的紧急措施计划,尽管该计划中存在一些不能令人满意的因素。然而,这两次亚美尼亚一方均拒绝利用机会找出一条路挣脱它所陷入的僵局。我不能不指出,由于对阿塞拜疆的Sadarak(纳切希万)区和Fizuli区的炮轰,阿塞拜疆所宣布从5月24日开始的单方面停火已经受到公然的违犯。

亚美尼亚的意图是清楚而不说自明的。亚美尼亚已经在阿塞拜疆领土内建立了

一个强大的军事基地,通过夺取和占领越来越多的阿塞拜疆辖区而扩大了其实力地位,因此亚美尼亚一方正在利用各种借口、条件和其他托词,并且利用欧安会机制的显然弱点,拖延谈判进程,利用所争取到的时间来巩固其军事地位和保全既得利用。

这些失策和拖延已经造成一个危险的真空。我还要表示,阿塞拜疆愿意妥协是有限度的。

我们感激美国、俄罗斯和土耳其以及明斯克集团主席努力找寻一个“和平的”方式来执行安全理事会第822(1993)号决议。然而,这会造成一种危险的倾向,使经过讨论后通过并且所有各方必须执行的安全理事会决定要被再行谈判。我恐怕这个泥淖也会把安全理事会第822(1993)号决议陷入进去;而该决议处理的是极为紧迫的问题。我对即将在罗马举行的调解员会议不是非常乐观,因为它们前两次努力是完全失败的。

这个脆弱的和平进程已经受到相当次数的打击,下次打击或许会把已经取得的少许成果摧毁殆尽。

虽然政治解决不容许军事行动,但也不排除使用压力和武力。

我认为目前的局势需要安全理事会进行干预,因为在其第822(1993)号决议内,安理会决定“继续积极处理此案”以及请“秘书长……评价该区域……的局势”。必须采取紧急措施执行安全理事会第822(1993)号决议,以便能够使局势恢复到克尔巴贾尔被占领以前的情况,并使欧安会有机会继续这一和平进程。
